



SÉANCE ORDINAIRE DU 3 JUILLET 2024 À 19 H 00

OUVERTURE DE LA SESSION

PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2024 / *Adoption of the minutes of the meeting of June 5, 2024*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 30 juin 2024 / *Financial statements ending June 30, 2024*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning animal control regulations*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 7.4 Rapport du maire sur la situation financière / *Mayor's report on the highlights of the financial report and the report of the external auditor*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
- 8.1 Renouvellement du protocole d'entente entre la Municipalité et Mesures Alternatives des Vallées du Nord inc. (MAVN) sur l'adhésion au service de médiation conciliation de quartier des Laurentides / *Renewal of the agreement between the Municipality and Mesures Alternatives des Vallées du Nord inc. (MAVN) regarding the membership in the Laurentides neighbourhood mediation service*
- 8.2 Dossier PIIA-2024-14 : Construction d'une habitation sur le lot 6 466 230 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Mille-Isles / *Dossier PIIA-2024-14 : Construction of a residence on lot 6 466 230 of the Quebec cadastre, bordering chemin de Mille-Isles*
- 8.3 Dossier PIIA-2024-15 : Construction d'une habitation sur le lot 6 466 229 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Mille-Isles / *Dossier PIIA-2024-15 : Construction of a residence on lot 6 466 229 of the Quebec cadastre, bordering chemin de Mille-Isles*
- 8.4 Dossier PIIA-2024-16 : Construction d'un garage attenant pour la propriété située au 15, chemin Carole / *Dossier PIIA-2024-16 : Construction of an attached garage at 15, chemin Carole*
- 8.5 Autorisation de procéder à une demande de subvention dans le cadre du programme Municipalité amie des aînés - Programme de soutien à la démarche MADA, volet 1 / *Authorization to proceed with a grant application within the*

framework of the Municipalité amie des aînés program – Programme de soutien à la démarche MADA, volet 1

- 8.6 Autorisation de paiement de décompte progressif numéro 1 à l'entreprise Monco Construction inc. pour les travaux de réfection du chemin Hammond / *Authorization to pay progressive settlement number 1 to Monco Construction inc. for road rehabilitation works on Hammond Road*
- 8.7 Autorisation de signature donnée à Christian Lefebvre pour la caisse Desjardins d'Argenteuil et de Saint-Jérôme / *Signature authorization given to Christian Lefebvre for caisse Desjardins d'Argenteuil et de Saint-Jérôme*
- 8.8 Adjudication du contrat de gré à gré pour le remplacement du système de climatisation à l'hôtel de ville / *Awarding of the contract for the replacement of the air conditioning system at Town Hall*
- 8.9 Allocation d'un budget pour la Fête de Mille-Isles et journée de l'environnement 2024 / *Budget allocation for Mille-Isles Festival and Environment Day 2024*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment of the meeting**